



# الكرسي الرسولي

## ادنك ىلا ةيوسرلا ةرايلا

سيسنرف ابابلا ةساذق ةظع

ةحل اصملا لجأ نم يهلإل ساذقلا يف

(Beaupré) يربوب يف ينطولا ةنح ةسي دقلا رازم يف

2022 ويروي/زومت 28 سي مخرلا

[Multimedia]

ةي صخشلا ان تري سمل ةروص يه ،اقول سي دقلا لي جن ا ماتخ يف ،ساومع يذي ملت ةري سم  
تاعقوتلاو عيراشملاو مالحال لصاون امنيب ،ناميالا ةايحو ةايحلا قيرط يف .ةيسنكلاو  
مئازهل ربتخنو ،ان فعضو انت شاشه ب اضيا مدطصن ،انبولق يف نكست يتلا لامالاو  
يف ،انل لوقي لي جن ا لا .انلشي يذلا لش فل اب ساسح ا لا رسا يق بن اناي حاو ،لمالا تابيخو  
،ان بناج ىلا فقيو ،ان اقلل يتا اي عوسي برلا :اندحو انسل انن ا ،تا ذلاب تا طحلل كلت  
ن او اننوي ع ديج نم حت في ن ا دي ري في طل لبي بس رباع ءوده ب انقيرط س فن ىل ع ري سي و  
ةايحلا دلوت ،عوسي برلا عم اقلل ا لاجم اني ف لش فل ا كرتي ام دن عو .انبولق ديج نم مرضي  
هللا عمو ،انتوخا عمو ،انس فنا عم :ضعب عم انضعب حل اصتن ن ا اننكمي و ،لمالا ب ديج نم

لمالا ىلا لش فل نم :اهنوعن ن ا اننكمي يتلا ةري سمل ا هذه طخ نذا عبتنل

ملحلا ءارو اي عس دق ف .عوسي توم دع ب نيذي ملتلا نيذه يبلق لش فل اب روعش الم ،الاو  
ارادا ،بيلصللا ىل ع ككشملا توملا دع ب ،نالا .امهتابغرو امهلامالك اعضو عوسي يف .سامح ب  
عوجر ةري سم يه امه تري سم ن ا .ةقباسلا امهتايح ىلا و امهتايح ىلا ادوعي ل مي لش روال امه رهظ  
حي سمل او ،ءارملا ب امه يبلق تالم يتلا ةربخلل كلت ايسني ن ا نا دي ري امه ناك و ،ءارولا ىلا  
"نبيئتكم" ،نبيطبحم امهتايح ىلا ا بهذ .مرجم ه ناك بيلصللا ىل ع توملا ب هي ل ع مكح يذلا  
يتلا مالحال او ،تمطحت اه ب اونم ا يتلا لامالاو ،تشالت اه و ذغ يتلا تاعقوتلا : (17 ، 24 اقول)

ةرارملاو لمألأ ةبئخ ل أنك م ت كرت اهقئقحت نودوي اونك

لإ اهئف رطضن ةرم ل ك ئف ،اهس فن ةئحورلا انتريسمو انتايحب أضيأ ةلص اهل ةربخ ل هذه كلذ انل ثدحئ .انفعض عمو ،ةايحلل ضومغو ،عقاولا تاسابتلا عم لماعتتلاو انتاعقوت رئيغت امدنع .انفعض ببسب اندصاقم ممتن الو ،ةايحلل تابئخب انلثم اهئف مدطصت ةرم ل ك ئف ريسن ئتلا ةطشنألأ ئفو ،(18 ،7 ةمور عجار) اهئفنتل انل ةوق الو ةحللص عئراشم ل ططخن ،إطخلل ضعبب وأ ،ةمئزهلا ضعبب ألجأ مأ ألجأع رعشن امدنع ،ئئرخألأ عم انتاقال عئف وأ اهئف رعشن امدنعو ،هب انمزلتلا أنك وأ هب نمون أنك ام رايهنا ىرن امدنعو ،طوقسلا وأ لشفلا وأ ببذللاب روعشلاو اناياطخ عب ع تحت حزرن اننأب .

هللا نع طقف امه دعبت مل امه تئئطخ :ئلوالأ ةءارقلا ئف انعمس امك ءاوحو مدأل ثدح ام اذهو ئف أضيأ كلذ ىرنو .رئألأ مهتئ امهنم دحاو ل ك راصو ،رئألأ نع دحاو لا أضيأ امه تدعبأ لب طقف كرت دق ناك راهئف عوسئ ططخم ةئور نم قئضلاب امه روعش ثئح ،ساومع ئدئملت ئيمالت ةعامج ئف ،ةسئنكللا ةايح ئف أضيأ اذه ثدحئ نأ نك مئو .مئقع شاقنل ألأجم امهنئب ئب نم مئاقلا بربلا ةعامج اهنا نم مئرلا ىلع .ساومع ائئملت اهئثمئ ئتلا عوسئ بربلا ىلع ثدحئ ذللا فن علل او رشلل كشو ةرثعم امامأ ةطبحمو ةهئئات اهس فن تدحو اهنا ألأ ،تاومألأ ساسحلال اهئدائأ ئب سملت نأ ىوس أئئش لعفت نأ كلذ دعب نك ممت ملو .ةلجلا سلكلذ ثدحئ نأ نك ممل نم ناك ئفئك ؟ اذه ثدح اذامل ؟ ثدح اذام :اهس فن لأست نأو لشفلاب

ةرأصللا ةلئسألأ أضيأ هذه .هس فن ىلع أنم دحاو ل ك اهحرطئ ةلئسأ هذه ،تاوألأو ةوألأ اهئأ ءافش ةريسم ئف اهريس ئف اهبلق ئف ،اهج ةريسم ئف ادنك ةسئنك اهئلعئ ئتلا انتوئ | دسج ئف حئسمللا دسج حرجو رشلل كشو ةرثعم امامأ ،أضيأ نحن .ةئنضم ةحللصمو لإ أئحور مئضنأ نأ نذلأ ئل اوحمسا .لشفلا لقثب رعشنو ةرارملا شئعن ،ئئئللصلأل ناكسلا دوعص ةركاذلا ىلأ دئعئ ئذلا ،”سءقملا جردلا” ىلع انه نورئسئ ئئذلا ئئرئكلا جأحلل عئلم بلق نم أشنت ئتلا ةلئسألأ هذه ئف ةسئنك مئق فارأ نأو ،سئالئب راد ىلأ عوسئ ؟ عوسئ نوعبتئ ئئذلا ةعامج ئف اذه ثدحئ نأ نك مئ ناك ئفئك ؟ اذه ل ك ثدح اذامل :مملأاب

ببرهلا :لئجئلال ئدئملت ئف ةرضاحلا ،ببرهلا ةبرجت نم ئئببئتم ىقبن نأ بئئ ،كلذ عم ،انه ،انلوقع نم اهءازتنا لواحن .ثادحلأ هئف تعقوئ ذللا ناكلما نم ببرهلاو ،ءارولا ىلأ عوئرلا ةبرجت ،ةايحلل لشف امامأ ببرهلا :نك مئ عئش أوسأ اذه .اهاسنن ىتئ ساومع لثم ”ئءاه ناكم” نع ثحبنو نأ اندئري :ةسئنكللا ةريسمو ةئحورلا انتريسم دءت ئتلا ودعلا ةبرجت اهنا .هءاون ال ىتئ ال هئا انعنقئ نأو ،نزللاو ةرارملا ئف دمجتن نأ دئريو ،أئئاهن نألأ حبصأ لشفلا اذه نأ نمون دئئ نم أدبنل قئرط نع ثحبن نأ ئرورضلا نم سئل كلذل .هلع فن رءأ عئش دئوئ

ربتخن امدنع دئءتلا هجو ىلع مملألاو لمألأ تابئخ فق اوم ئف هئا انل ئئبئ لئجئلال نكل ،لشفلاو ةئئطخلل ببسب انتايح رهن فئئ امدنعو ،ببذللا امامأ لئجلاو ،رشلل فن ع ئئلوهزم دئءتلاب ،عوسئ بربلا ،عئش انل قبتئ مل هئا ودبئو عئش ل ك نم اندئرت مئئ امدنعو امه بئناج ىلأ ءودهب ءاج ،ساومع ىلأ قئرطلا ئف .انعم رئسئلو انئاقلل انئلأ ئتأئ ،كانه مدقئ مل ؟ لعف اذامو .ئئمئلسئسمللا ئئئئزللا ئئدئملتلا عم ،امه عم رئسئلو امه تققفارمل نع فشكلا لالئ نم لب ،ةلهس ةئزعت وأ امه فورظ نع تارابع وأ ،عئجشئلل ةماع تاملك امهل حتف اذكهو .اهوشاع ئتلا ثادحلأاو امه خئرات رانأ ،سءقملا بئاتكلا ئف هئمائقو هئوم رس

هذه يف ايّتسراخفالال يف كراشن ننيذلا اّضيأ نحن . رومألل ةديج ةرطن ىلع امهني عأ اهسفن ضرأال هذه ىلع . خيراتال يف ةريثكلا ثادحألل ديح نم أرقن نأ اننكمي الكيليزابال لب ، تابوعّصلال امامأ اوبرهي مل ننيذلا ءالؤه اهيف ناكو . قباّسلال يف لكايه ةثالث كانه تناك رصتنني نأب مهسفنأل اوحمسي مل . نيرخألل ءاطخأو مهئاطخأ نم مغرلاب اوملحي نأ ىلإ اوعرج . لكيهال اذه ءانبب اوماق ، ءادباو ءءاجشبو ، ماع ءئام لبق شح يذلا رمدمال قيرحال مهيلع نأ اّضيأ مهنيكمي ، ءبيرقال "ميهاربا لوهس" نم ايّتسراخفالال يف نوكراشي ننيذلا كئلاو أو رامدلاو برحال ءيهاركلا نئاهر اونوكي نأب مهسفنأل اوحمسي مل ننيذلا كئلاو حور اومهفي دلبلو ءنيدمل اوّطّخي نأ ىرخأ ءرم اوفرع لب ، ملألل او

ىلع ىرخأ ءرم هسفن رهظأو ادّجم امهني عأ حتفو ، زبخلال عوسي رسك ، ساومع يّذيملت امامأ ، آريخأ افنأتسي نأ ىلع امهءعاس ، ءقيرطال هذهب . هئاقدصأ لجا نم هتايح لذبي يذلا برحال هلا ءنأ بّرلا ، تاوخالل ءوخاللا هّيا . لمألل ىلإ لشفال نم اللقتنيو ، ديح نم آدبّيو ، حرفب ءريسمال نأ نكمي فيك . هتسي نك عمو انم دحاو لك عم هسفن ءيشلال لعفي نأ اّضيأ دير عوسي لعفن اذام ؟ ليجنالل ءلعشب ديح نم انبلق مرطضي نأ نكمي فيكو ، ديح نم اننوي ع حتفن ىلإ قيّرطال نع شحب نامنيب ، ءفلتخم ءيّدامو ءيّحور نحمل انب تلّح نأ ءعب نزح ءلاحي يف نحنو يف لمأن امنيبو ، انبعتو انلمأ تابيخ نم يف ءعالتال يف بغرن امنيبو ، ءوخأو آلءع رثكأ عم ءجم فضبال انضعب عمو هللال عم حلصتن نأو ، يّضامال حارج يوانن نأ

نحن . (6 ، 14 انحوي عجار) عوسي وه يذلا قيّرطال هّيا ، عوسي قيّرط هّيا : دحاو برد ، دحاو قيّرط كانه نأ هتملكل حمسنل ؛ هب يّقتلن نأب انل حمسيو انتريسي مل مضني عوسي نأ نمؤن انسفنأ ءافش لجا نم قيّرطال انل نّيبيلو ، ءءامحو آءارفأ هشي عن يذلا خيراتال انل رسفت نأ نم ءئاملال هذه لوح نكمتن ىتح ، نامياب آعم يّتسراخفالال زبخلال رسكنلو . انتحل اصمو رسك لالخنم . ءوخأ آءيّمج نوكن نأ ىلإ انءدو ، بآال انبّحأ ءانبأ انسفنأ ديح نم فشتكن : هب اونمؤي نأ كاذا اوديري ملو ، ءاسنلا ءءاشب لبق نم ذيّمالتال هفرع ام عوسي دّكأ ، زبخلال دجوي شيحو ، ءارذعلال ميري ءدلاو ركذتن شيح ، الكيليزابال هذه يف ! تاومألل نيب نم ماق هّيا دّكأ نأ هللال دارأ يذلا رودلا نّيبن نأ نم طقف اننكمي ، ءرهأطلال ميري ءارذعلال صّصخم وّبّق اّضيأ ءاسنو ، ءسادلل ءيّل ك ءارذعلال ميري ، ءنّح ءسيّدقل . ءيّصالخال هتطخي يف ءرملل هيطعي تاديءلال ءاسنلال يف يّدلوالل نانحل : ءديءلال ءحلصمال قيّرطال انل اونّيب حصفالل اّبص ريثكلال انءارو اهيف كرتن نأ نكمي ، ءديح ءبصخ ءنمزأ وحن - ءسي نكك - انقفاري نأ نكمي نيب نم مئاقلاو بولصمال عوسي زكرملا يف ديح نم ءضنو ، تومل نم ريثكلال مقعلال نم تاومألل .

ءيّوئرلا ءايحلل يفو ، انلخاد يف هلمحن يذلا بعثلال يفو ، انتلئسأ بلق يف ، ءقاوالا يف لكّ بلق يف . عوسي بّرلا ، وه هءضن نأ بّجي . انلشفو انسفنأ ءضن نأ نكمي ال ، اهسفن هللا ءبّحم روضح ىرنل اننوي ع ديح نم انل ديءتو ثادحألل ريئت يّتلا ، هتملك ءضنل . ءيش زبخن ءضنلو . اهنم لمأل نأ ودي يّتلال فق اواملا يف ىتح ريخال ءيّنالكماو ءلأءفال ءقناعم لو ، انتايح عم هتايح ءكراشم ، مويلا انل ىرخأ ءرم عوسي هرسي يذلا ، ايّتسراخفالال نيرخألل عمو هللال عم حلصتلابو . بلقلال ءافش انيطعي لو ، ءبعتملال انتاوطخ معدلو ، انفعض هيف شي عن يذلا عم ءجملا يف مالسو ءحلصم ت اودأ حبصن نأ اّضيأ اننكمي ، انسفنأ عمو

لوقنو ساومع يّذيملت لثم كئلا ءءوتن أن ، انؤازعو انتوّوقو انقيّرطتنأ ، عوسي بّرلا هّيا

بِغِيٍّ امْدَنَعْ بَرَّايِ انْعَمُ تُكْمُأُ. (29، 24 اقول) "راهنلا لامو ءاسملا ناح دقف، انعم تُكْمُأُ": كل  
 ةقزاً نمو، عوسي اي، ريغتي كعم ةريسملا هاجتأ نأل انعم تُكْمُأُ. لَمَّأْلا ةببخ ليل ملظي وءاچرلا  
 لّوحتت كعم ملألا ةليل نأل، بَرَّايِ انْعَمُ تُكْمُأُ. ديذج نم حرفلا ةشهد دلوت ءايمعلا ةقثلا مدع  
 نإف، انبناج ىلا ترس نإ كُنْأْلا، بَرَّايِ انْعَمُ تُكْمُأُ: ةطاسب لقل. قرشم ةايح ءابص ىلا  
 نيمآ. ةديج ةايح لم ىلع حتفنيس لشفلا

\*\*\*\*\*

© 2022 ناكي تافلا ةرضاح – ةظوفحم قوقحلا عيمج

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana